

THE AMERICA-JAPAN SOCIETY, INC.

THE EIGHTY FIRST (81th) ORDINARY GENERAL MEETING

Friday, July 8, 2016 at 6:15 p.m.

at The International House of Japan

AGENDA

1. Report from President P.2-3
 --- by President Ichiro Fujisaki

2. FY2015 Calendar of Events(P.4-7), Membership trend(P.8)..... P.4-10
 & Financial Report(P.9-10)
 --- by Executive Director Takashi Watanabe

3. Statutory Auditor's Report for FY2015
 -- -by Statutory Auditor David Case

4. Activity Plan & Budget for FY 2016..... P.11-13
 --- by Executive Director Takashi Watanabe

5. Election of New Directors P.14-15
 --- by Vice President Akiko Kuno

6. 100 Anniversary Plan..... P.16-18
 --- by President Ichiro Fujisaki

FY2015Annual Report (May 1,2015~Apr.31, 2016)

藤崎会長報告

2015年度も会員の皆様のご協力を得て日米協会の運営に努力して参りました。ご支援ありがとうございます。その結果を本日報告いたします。

基本方針は昨年度の総会で申し上げた様に伝統を重んじつつ改革を進める路線に沿っておりますが、主な成果項目をあげれば以下の通りです。

- 1) 時宜を得たテーマとスピーカーを選んだ講演・対談を8回実施いたしました。FY2015 Calendar of Event (P4-7) をご覧ください。スピーカーと会長の対談方式を基本に参加者からも質問を多く受ける参加型のプログラムとしています。ほとんど毎回 White & Case 弁護士事務所の会議室を使用させていただき、また同時通訳を大井理事のご好意で紹介いただきました。ありがとうございます。
- 2) 個人新入会員を増やす努力を続けた結果、本年度は71名の入会がありました。内、女性会員27名、アメリカ人会員10名です。(P19) 引き続き新会員勧誘に会員各位のご協力をお願いいたします。
- 3) ホームページを一新すべく久野副会長、松崎理事、鈴木事務局員の協力を得て外部専門業者に発注、本年8月に完成予定です。
- 4) 2016年版会員名簿を作成中で、8月完成予定です。
- 5) 昨年は戦後70周年の節目の年に当たり、当協会は「70 Years Japan-U.S. Cultural Exchanges-Past and Future-」と称する大掛かりなシンポジウムを国際文化会館で6月12日に開催しました。Calendar of Event P-4 をご覧ください。180名参加。
- 6) 会員相互の交流を図るため、米軍横須賀基地見学会、競馬観戦、音楽会、ブラウンバッグと称する昼食時のトークプログラム(4回)、ハッピーアワーと称するお楽しみ会(4回)、IIBCとの共催プログラム(日米若者の交流会)、インターン学生の交流会、ゴルフ会(3回)など気軽に参加できるプログラムを18回開催しました。
- 7) 当協会は本年5月には日米協会創立99周年のお祝い(Gala Dinner)を行いました。1年越しで企画実施していただきました久野副会長、松崎理事、パッカード会員、安田会員はじめご参加と賞品のご寄付をいただきました皆様には厚く御礼を申し上げます。来年にはいよいよ100周年を迎えることとなり準備を始めたところです。詳細は別途本総会で説明いたしますが、日米交流を推進し特に若者の交流を図る新しいプログラムを企画しております。このため、文野千年男委員長のもと3月25日に募金委員会を設立し資金集めを始めております。これを契機に次の100年に向けて日米協会の新しい一歩にしたいと思っておりますので、会員の皆様の一層のご支援をお願いいたします。

The Year in Review Report from President Ichiro Fujisaki

During FY 2015 we would like to all of our thank members for their support. The Society's operations and programs for FY 2016 is as follows.

- 1) Held 8 times attractive talk programs with interesting subjects and speakers, dialogue with President Fujisaki and Q&A from floor. Special thanks to White & Case LLP for use of their venue and also to Dr. Ooi for simultaneous interpretation.
- 2) Continued efforts to increase new members again. AJS welcomed 71 new individual members with 27 females and 10 Americans. Members are kindly requested to persuade new members to join the Society.
- 3) New AJS website will be completed in August. Special thanks to Ms.Kuno and Mr.Matsuzaki
- 4) AJS members directory 2016 will be accomplished in August.
- 5) Commemorating 70 years after completion of the Pacific War, the Society held Symposium: 70 years Japan-U.S. Cultural Exchanges -Past and Future- on June 12th at I-House with 180 members and the guests participated.
- 6) Another 18 cultural programs were held including a visit to Yokosuka U.S. Naval Base, Horse race, Concert, Brownbag Luncheon Meeting & Happy Hour at AJS office, Exchange programs for young Japanese-Americans and Golf tournaments.
- 7) Towards 100 Anniversary of the Society next year, AJS held Gala Dinner on May 27th. Special thanks to Ms.Kuno, Mr.Matsuzaki ,Ms,Packard, Mr.Yasuda also members and guest attendants who made this program success.
Commemorating 100 years anniversary, the Society has started a Fund called NHF (New Hundred Fund) which is for new cultural and human exchange programs encouraging young Japanese and Americans in the future.
The NHF is managed by Mr.Bunno, chairman of the Fund Raising Committee and other members which an initial target of 100 million yen.
AJS members are kindly requested to support this program .

FY 2015 CALENDAR OF EVENTS

(May 1, 2015 ~April 30, 2016)

- 1) May 19, 2015: **AJS Brownbag Lunch Meeting (AJS office 12:15-13:45) (In English)**
19 attendances “Japan-U.S. Economic and Commercial Relations towards Future”
Mr. Andrew Wylegala, Minister Counselor for Commercial Affairs, The Embassy of the United States of America

- 2) May 26: **AJS Golf Tournament : President Eisenhower Cup (Hanno Park County Club)**
9 players

- 3) May 27: **AJS May Lecture: Prime Minister Abe’s Visit to U.S. Outcomes & Challenges in the future (White & Case LLP 14:00-15:00)(In Japanese *) 45 attendances**
Mr. Hideo Ishizuki, Director of First North American Division MOFA
& AJS President Ichiro Fujisaki

- 4) June 12: **AJS Symposium: 70 Years Japan-U.S. Cultural Exchanges – Past and Future- (The International house of Japan 14:00-17:30) (In Japanese *) 158 attendances**
Key Note Speech: “America, Tea and Me” Mr. Genshitsu Sen, The 15th Urasenke Grand Master
Special Interview: “Thoughts on Cultural Exchange between Japan and the U.S.”
Mr. Donald Keene, Professor Emeritus, Colombia University –interviewed by AJS Vice President, Ms. Akiko Kuno
Panel Discussion: Mr.Seiichi Kondo: Kondo Institute for Culture & Diplomacy, Former Commissioner of the Agency for Cultural Affairs · Mr. Koji Murata: President Doshisha University · Ms.Sara Marie Cummings: President Bunka Jigyobu Co., President NPO Tarujikomi Hozonkai, Moderated by Ms. Aiko Doden, NHK Commentator

- 5) June 23: **AJS Happy Hour Event (AJS Office 18:00-20:30)(In English) 49 attendances**
“Hamburger-Wendy’s Story”
Mr. Ernest Higa, Chairman & CEO Higa Industry

- 6) July 1: **AJS July Lecture: Japan’s global diplomatic issues in the future (White & Case LLP 14:00-15:00)(In Japanese *) 69 attendances**
Mr. Shinsuke Sugiyama, deputy minister for foreign affairs

- 7) July 6: **The 80th Ordinary General Meeting (The International house of Japan 18:00-19:30 Ordinary General Meeting / 19:30-20:30 Reception with refreshments)**

(In Japanese) 83 attendances

- 8) August 5: **AJS Brownbag Lunch Meeting (AJS office 12:15-13:45) (In English) 22 attendances**
“Are the Winds of Change Blowing for Women In Japan and the United States?”
Ms. Margot Carrington, Minister Counselor, Public Affairs, The Embassy of the United States of America
- 9) September 16: **AJS Golf Tournament: President Kishi Cup (Sakuragaoka Country Club) 8 players**
- 10) September 26: **Welcome Party for Ms. Sophia Hyland (AJS office 18:00-20:00) (In English)**
AJS interns and intern OB
Ms. Sophia Hyland, Daughter of Jason P. Hyland, Deputy Chief of mission of The Embassy of United States of America
- 11) September 30: **AJS September Lecture: My Life with Mission, Passio & Action (Foreign Correspondents' Club of Japan 12:00-14:00) (In Japanese *) 48 attendances**
Ms. Kayoko Hosokawa, Honorary Chairperson - Special Olympics Japan, Chairperson - NPO Corporation “Japan Committee Vaccines for the world children”, Board of trustees - Nippon Sport Science University
- 12) October 9: **AJS Happy Hour Event (AJS Office 17:00-20:00) (In Japanese & English) 19 attendances**
“Halloween Costume Party”
- 13) October 29: **AJS October Lecture: America Movies & Baseball (White & Case LLP 14:00-15:20) (In Japanese *) 47 attendances**
Mr. Makio Mukai, Columnist, Former Doctor Pathologist at the Keio Hospital
- 14) November 4: **Special Concert offer to AJS Members: (18:30-) 31 attendances**
“Glenn Miller Orchestra Japan Tour” (Bunkamura Orchard Hall in Shibuya)
- 15) November 6: **AJS Brownbag Lunch Meeting (AJS office 12:15-13:45) (In English) 22 attendances**
“Being Japanese American”
Mr. Gilbert Asakawa, Journalist and Blogger, Manager of Student Media – College of media, Communication & Information, University of Colorado
- 16) November 6: **AJS Youth Group Lecture (AJS office 18:15-19:30) (In Japanese) 25 attendances**
“How to Grasp International Issues”
Mr. Ichiro Fujisaki, President of AJS
- 17) November 13: **AJS Golf Tournament: Ambassador Grew Cup (Hodogaya Country Club) 16 players**

- 18) November 26: **Dialogue with Chief of Staff Admiral Kawano (White & Case LLP 13:00-14:10)
(In Japanese *) 102 attendances**
Admiral Katsutoshi Kawano, the Chief of Staff, Joint Staff & AJS President Ichiro Fujisaki
- 19) December 11: **AJS Happy Hour Event (AJS Office 18:00-20:00) 34 attendances**
"Christmas Party"
- 20) December 17: **AJS December Lecture: How the TPP Could Change Japan? (White & Case LLP
14:00-15:30)(In Japanese *) 72 attendances**
Mr. Hiroshi Ooe, The deputy chief negotiator for TPP, Former Ambassador to the Islamic Republic of Pakistan
- 21) January 15: **AJS Junior Group Movie Event (AJS office 18:00-20:00) (In Japanese
(Film: with Japanese subtitles)) 4 attendances**
"Hachi: A Dog's Tale"
- 22) February 4: **AJS February Lecture: Space, my Dream and Japan-U.S. Cooperation
-----from my Astronaut career----- (White & Case LLP 14:00-15:20)
(In Japanese *) 106 attendances**
Astronaut Ms.Naoko Yamazaki, Member of Space policy Committee of Japanese Government, Visiting Professor of Women's Art Collage, and Ritsumeikan University
- 23) February 11: **AJS Happy Hour Event (AJS Office 18:00-20:00) (In Japanese & English)
28 attendances**
"St. Valentine's Day Party"
– Mr. Andre Zimmermann, President of Lindt (Lindt Chocolate Story)
- 24) February 20: **Horseracing at Tokyo Horse Race Track(Fuchu) 51 attendances**
- 25) March 11: **AJS-IIBC Program: Let's Speak & Communicate in English !
---Talk to your new friends --- (The Tokyo American Club 19:15-21:15) (In English)
60 attendances**
- 26) March 25: **AJS Brownbag Lunch Meeting (AJS office 12:30 -13:45) (In English) 24 attendances**
"The changing competitive landscape in the U.S. and Japanese 21st century tech economies"
Ms. Jessica Webster, Minister Counselor for Economic and Science Affairs,
The Embassy of the United States of America
- 27) April 15: **Dialogue with Prof. Kiichi Fujiwara: U.S. Presidential Election and U.S.-Japan**

Relations in the Future (White & Case LLP 13:30-14:45)(In Japanese *) 74 attendances

Kiichi Fujiwara, Professor, Graduate Schools for Law and Politics University of Tokyo
& AJS President Ichiro Fujisaki

28) April 27:

Special visit to Yokosuka U.S. Naval Base 24 attendances

**** : Simultaneous translation in English and Japanese***

- ・ 講演・対談プログラム/Talk Programs :(3), (6), (11), (13), (18), (20), (22), (27)
- ・ シンポジウム/Symposium :(4)
- ・ Brown Bag Lunch Meeting :(1), (8), (15), (26)
- ・ Happy Hour: (5), (12),(19),(23)
- ・ Golf Tournament: (2),(9),(19)
- ・ 総会/Ordinary General Meeting :(7)
- ・ その他プログラム(米軍基地見学、競馬、音楽会他) :(10) (14) ,(16), (21), (24), (25),(28)
- ・ Other Programs(U.S. Base, Horserace, Concert, etc.)

FY2015 AJS Membership

As of April 30, 2015

COMPANY MEMBERS

	Company Members	Company Representatives	American	Japanese
FY2012	74 (80 units)	196	15 (8%)	181 (92%)
FY2013	89 (110 units)	275	10 (4%)	265 (96%)
FY2014	88 (114 units)	271	10 (4%)	261 (96%)
FY2015	90 (114 units)	273	12 (4%)	261 (96%)
Balance	1 (0)	2	1	0

New Member: 3 (3 units)

Resigned Member: 1 (1 units)

INDIVIDUAL MEMBERS & ASSOCIATES

	Special Sustaining	Sustaining	Regular	Associate	Student Member	Overseas	Total	American	Japanese
FY2012	58	50	237	10	-	9	364	37 (10%)	327 (90%)
FY2013	66	57	302	29	12	1	467	41 (9%)	426 (91%)
FY2014	53	60	335	40	45	4	537	53 (10%)	484 (90%)
FY2015	0	116	348	80	56	5	605	61 (10%)	544 (90%)
Balance	-53	56	13	40	11	1	68	8	60

New Member: 106

Resigned Member: 35

Suspended Member: 3

TOTAL MEMBERS

	Total Representatives, Individual Members And Associates	American	Japanese
FY2012	560	52 (10%)	508 (90%)
FY2013	709	51 (7%)	658 (93%)
FY2014	808	63 (8%)	745 (92%)
FY2015	878	73 (8%)	805 (92%)
Balance	70	10(14%)	60 (86%)

Statement of Income & Expenditure FY2015

(from May 1, 2015 to April 30, 2016)

<u>INCOME</u>	<u>ACTUAL2015</u>	<u>BUDGET2015</u>	<u>ACTUAL2014</u>
			(¥1,000)
Membership Dues	31,039	30,720	30,281
Company Members	20,250	20,340	19,295
Individual Members	10,789	10,380	10,986
Activities(Dialogue,BB,HH, etc)	2,222	3,845	4,330
Donations(US Embassy)	8,499	5,000	120
Interest & Other Income	282	550	15
Sub Total	42,042	40,115	34,746
Miscellaneous Income	0	0	1,149
Total Income	42,042	40,115	35,895
<u>EXPENDITURE</u>			
Activities	8,664	3,760	3,867
Luncheon, Forum, A6, etc.	1,757	3,460	3,836
US Embassy Grant (American studies)	6,095	-	31
Others	812	300	0
Administrative Expenses	28,060	29,790	29,211
Salaries & Social Benefits	14,958	15,920	15,323
Transportation	1,649	1,000	1,176
Office Expenses	1,855	1,000	1,789
Business Meetings	151	1,200	200
Communication	1,172	1,500	1,487
Office Rental Charge	5,722	5,730	5,722
Office Equipment & Leasing	1,481	1,220	711
Stationary and Printing	1,004	2,150	1,758
Miscellaneous	68	70	1,045
Sub Total	36,724	33,550	33,078
100 years & American study reserve	3,000	5,000	600
Transfer to Retirement Fund	900	900	1,543
Depreciation(PCsoftware & Furniture)	534	426	426
Total Expenses	41,158	39,876	35,647
Excess of revenue over expenses	884	239	248

BALANCE SHEET

As of April 30, 2016

ASSETS

Current Assets total		(¥) <u>13,320,673</u>
Cash and Deposits	<u>13,187,728</u>	
Other Receivables	<u>132,945</u>	
Non-current Assets		<u>27,965,567</u>
Fund reserves	<u>9,800,295</u>	
Permanent funds	<u>681,182</u>	
Retirement fund reserve	<u>5,519,113</u>	
100 yrs.' PJ & other reserves	<u>3,600,000</u>	
Negotiable securities and other Reserves	<u>9,997,139</u>	
Mitsui Sumitomo Trust Bank	<u>3,000,000</u>	
Mitsubishi UFJ Trust Bank	<u>3,000,000</u>	
Nomura Securities	<u>3,997,139</u>	
Deposits for Rent	<u>3,916,016</u>	
Office Furniture	<u>2,673,446</u>	
PC Software	<u>1,578,671</u>	
Total Assets		<u>41,286,240</u>

LIABILITIES

Current liabilities		(¥) <u>2,889,726</u>
Payables	<u>2,889,726</u>	
Advance Received	<u>1,698,000</u>	
Deposit Payables	<u>1,191,726</u>	
Non-current Liabilities		<u>5,519,113</u>
Retirement Allowances	<u>5,519,113</u>	
Total Liabilities		<u>8,408,839</u>

NET WORTH

Net worth		(¥) <u>32,877,401</u>
Net worth at beginning of year	<u>28,993,425</u>	
Net worth change during year	<u>3,883,976</u>	
Liabilities & Net worth Total		<u>41,286,240</u>

AJS Activity Plan for FY2016

A: Direction for strengthening the Society's Events

- 1) Making every effort for the Society's 100 years Anniversary program.
Please see "B" below and P.16-18.
- 2) Regular talk events, lectures and dialogue.
Inviting timely well-known person for lectures, talk and dialog on the subjects of some interest with President Fujisaki which will be held several times a year.
- 3) Using renovated office space for small size gatherings (40~50attendants) such as lectures, Brown-bag lunch meetings and Happy hour programs.
- 4) New year's party at the residence of U.S. Ambassador
- 5) Outing and cultural programs such as visiting U.S. military bases, music and social gathering.
- 6) Joint programs with other organizations such as ACCJ and NAJAS. (Oct, 5-7 at Atlanta GA)
Special Golf Tournament with YokohamaAJS and Tokyo TamaAJS
- 7) AJS Golf tournaments, Eisenhower cup, Kishi cup and Grew cup.

B: 100 years Anniversary Program Plan

- 1) 100th Anniversary ceremony and buffet dinner will be held on Thursday April 13, 2017(tentative).
- 2) With this as starting points, AJS will carry out four new programs.
 - ① **"Small Grant Program of Japanese Studies"** will be offered to American university students studying Japanese culture, history, literature, education, racial issues, politics and others in each universities . This grant will be offered once a year.
 - ② **"Communication & Talking Program** for young Japanese & Americans living in Tokyo
2-3 times a year.
 - ③ **"America Bowl"**
Encourage Japanese high school students to study English harder. They will answer questions in English about America. The winning team will be invited to the U.S. This is the reverse program of **"Japan Bowl"** having over 20 years history in Washington D.C. JAS. Once a year.
 - ④ **"America-Japan Society Prize"**
An individual person / organization, who has made a splendid work and contribution for the U.S.-Japan friendship and mutual understanding, will be spotlighted and recognized. AJS prize will be given to the recipient, every 1-2 year when NAAJS and NAJAS societies propose and the selection committee choose.

C: Persuasion of New Members

Continue encouraging members to persuade acquaintances, family members and friends for new members especially Americans, Females and Young professional people.

D: Costs estimation for FY2016 Budget

1) 100 years Anniversary programs.	
① A Ceremony & Buffet Dinner	300,000
② Commemorative Goods	800,000
③ AJS history pamphlet & DVD	<u>1,500,000</u>
	Total 2,600,000
2) Regular programs	
① Lecture & Dialogue	320,000
② Other Regular programs	450,000
③ Golf event	150,000
④ Outing program	340,000
⑤ Symposium preparation	<u>500,000</u>
	Total 1,760,000

BUDGET of INCOME & EXPENDITURE FY2016

(from May 1, 2016 to April 30, 2017)

	BUDGET FY2016		ACTUAL FY2015	
INCOME				(¥1,000)
1) Membership Dues(unit)		31,557		31,039
Company (@180,000 × 115units)	20,700		20,250	
Individual	10,657		10,789	
Delayed Payment	200			
2) Other Income		8,350		11,003
Activities	2,500		2,222	
Donations(U.S. Embassy)	5,600		8,499	
Interests & Other income	250		282	
3) Transfer from Reserves		4,675		
From 100 Years Reserve	2,600		0	
From American Studies Reserve	1,000		0	
From NAAJS / NAJAS Reserve	1,075		0	
Total Income (1) + (2) + (3)				
Total Income		44,582		42,042
EXPENDITURE				
4) Activities		11,035		8,664
Regular programs	1,760		1,757	
100 Years programs	2,600		0	
American Studies	5,500		6,095	
NAAJS / NAJAS Atlanta	1,075		0	
Others	100		812	
5) Administrative Expenses		29,753		28,060
Salaries & Social Benefits	16,487		14,958	
Transportation	1,500		1,649	
Office Expenses	1,355		1,855	
Business Meetings	226		151	
Communication	1,230		1,172	
Office Rental	5,800		5,722	
Office Equipment & Leasing	1,481		1,481	
Stationary and Printing	1,604		1,004	
Miscellaneous	70		68	
Sub Total (1) + (2) + (3) - (4) - (5)		3,794		5,318
6) Transfer to Reserves		3,534		4,434
100 years & Oters Reserves	2,000		3,000	
Depreciation	634		534	
Retirement Fund	900		900	
Total Expenses (4) + (5) + (6)		44,322		41,158
Excess of Revenue over expenses		260		884

一般社団法人 日米協会 役員・役職者名簿

平成 28 年 7 月 8 日 現在

(アルファベット順)

名誉会長	キャロライン・ケネディ(駐日米国大使) 大河原 良雄	
会長	藤崎 一郎	
名誉副会長	加藤 良三 斎藤 邦彦 柳井 俊二	
顧問	榎原 稔 宮内 義彦 茂木 友三郎 小笠原 敏晶 大河原 愛子 高島 肇久 渡邊 五郎	
		(※)再任予定 (FY2016-17)
副会長	デビー・ハワード————— (退任) 久野 明子 (※)	
理事	阿川 尚之 (※) 藤崎 一郎————— (FY2015-16) デビー・ハワード————— (退任) 小山 修 (※) 久野 明子 (※) クリストファー・J・ラフルアー (※) チャールズ・D・レイク II —— (退任) 馬越 恵美子 (※) 松崎 浩 (※) 室町 正志————— (新任予定) 西室 泰三————— (退任) 大井 孝 (※) ブライアン・G・ストラーン—— (新任予定) 渡辺 隆 (※) トーマス・W・ウィッソン (※)	
専務理事	渡辺 隆 (※)	
監事	デビッド・E・ケース (※) 公望 聡史 (※)	
評議員	文野 千年男 堀江 昭 小林 重行 小浜 正幸 小松 としゑ ロバート・メルソン 二宮 一夫 小澤 浩次 迫川 由和 田部 滋	田口 俊明 滝 健 谷 静子 手納 美枝 山本 東生 山下 宏 安 欣治 安田 信 吉田 隆志 柳澤 亨

The Officers of the America-Japan Society, Inc.

As of July 8, 2016
(Alphabetical order)

Honorary President	Ambassador Caroline Kennedy Yoshio Okawara	
President	Ichiro Fujisaki	
Honorary Vice-Presidents	Ryozo Kato Kunihiko Saito Shunji Yanai	
Advisors	Minoru Makihara Yoshihiko Miyauchi Yuzaburo Mogi Toshiaki Ogasawara Merle Aiko Okawara Hatsuhisa Takashima Goro Watanabe	
		(※) will be reappointed(FY2016-17)
Vice-Presidents	Debbie Howard----- (Resigned) Akiko Kuno (※)	
Directors	Naoyuki Agawa (※) Ichiro Fujisaki ----- (FY 2015 & 2016) Debbie Howard ----- (Resigned) Osamu Koyama (※) Akiko Kuno (※) Christopher J. LaFleur (※) Charles D. Lake II----- (Resigned) Emiko Magoshi (※) Hiroshi Matsuzaki (※) Masashi Muromachi----- (Newly appointed) Taizo Nishimuro ----- (Resigned) Takashi Oi (※) Brian G. Strawn ----- (Newly appointed) Takashi Watanabe (※) Thomas W. Whitson (※)	
Executive Director	Takashi Watanabe (※)	
Statutory Auditors	David E. Case (※) Satoshi Kubo (※)	
Council Members	Chitoo Bunno Akira Horie Shigeyuki Kobayashi Masayuki Kohama Toshie Komatsu Robert E. Melson Kazuo Ninomiya Koji Ozawa Yoshikzazu Sakogawa Shigeru Tabe	Toshiaki Taguchi T Ken Taki Shizuko Tani Mie Teno Haruo Yamamoto Hiroshi Yamashita Kinji Yasu Makoto Yasuda Takashi Yoshida sumu Yanagisawa

日米協会の百周年にあたって

2016年7月
日米協会会長 藤崎一郎

戦後日本の発展の基礎となってきた日米関係は、両国民の間の信頼関係という土台の上に立っています。世論調査で見ると約8割の日本人が米国を好きと言い、同様に約8割のアメリカ人が日本を信頼できるパートナーと考えています。この信頼、友情は、常日頃からの両国民の間の相互理解、交流のおかげです。

相互理解、交流が大事と言っても、米国は最も身近な国であり、ほうっておいても米国についての情報は、巷に氾濫しています。ですから民間の交流団体の意義は何かという声もあるでしょう。さらに、いまや日米関係の民間交流団体は、数多くあります。そうした中で日米協会の特色は何かという議論もあるでしょう。

それに対する答えは、三つです。

一つ目は日米協会の歴史です。日米協会は1917年、東京在住の日米両国の有識者たちによって設立され、初代会長に金子堅太郎が就任しました。この半世紀、吉田茂元総理、岸信介元総理、福田赳夫元総理、大河原良雄元駐米大使が相ついで会長をつとめてきました。現在は一般社団法人となっており、日米関係では最も伝統ある民間友好団体です。

二つ目はすそ野のひろがりです。学会、経済界、日系人など特定のグループに限ることなく、まったくオープンな集まりとして、全国各地の30の日米協会、米国各地の37の日米協会が連携しています。東京の日米協会会長は、全国日米協会連合会の会長を兼ねており日米の各協会と頻繁に連絡をとっています。

三つ目は、その活動です。毎月一度の例会の講師は協会ならではの顔ぶれです。閣僚、駐日米国大使、ノーベル賞受賞者、日米のビジネスリーダー、NASA長官、統合幕僚長、在日米軍司令官、若手女性リーダーなど多岐にわたります。そして一方的な講演ではなく講師と参加会員とのやり取りを中心としており、このような日米の

要人との直接の議論、接触の機会には他にあまりないと思われます。

また米国大使公邸での新年レセプションへの招待、米国基地見学、ハッピーアワーなど会員のための特別な催しもあります。

日米協会は、伝統の上にあぐらをかきことなく、プログラムの充実をはかっており、このためもここ二年間で個人会員が186名増え、うち44人は女性、73人は40歳以下の若手でした。この結果、現在約600名の個人会員、約90社の法人会員を擁しています。また十数名の学生インターンが活動しています。

明2017年、日米協会は創立百周年を迎えます。この機会に国内、米国の各協会と協力しつつ三つのことを企画したいと考えています。

一つ目は来春に記念行事を開催したいと考えています（創立は1917年4月）。

二つ目は、来秋に開く記念シンポジウムで、日米の指導者を招き、両国関係の将来を展望するスピーチを行なって頂きたいと考えます。

三つ目は日米関係の次の百年の交流のための基盤づくり、すなわちネクスト・ハンドレッド・ファンドNHFの設置です。

NHFは、主として日米の若い人が交流するための各種プロジェクトに支出します。協会主催のものを中心としますが、場合によって他の団体との共催によるものも対象とします。

当面考えられているプロジェクトは次のとおりです。

- 1) 相手国の研究のための日米の学生の短期訪問についての奨励金
- 2) 在日米国人青年と日本人青年の交流のための新企画
- 3) 米国、日米関係について英語で問う高校生向けクイズ
- 4) 草の根で日米関係に貢献した人に与える日米協会賞

NHFの規模はできれば百年にちなみ百ミリオン円すなわち1億円程度を目標とし、企業及び個人からの寄付金を集めたいと考えます。

ご一緒にこれからの世代の日米民間交流を推進してまいりましょう。NHFをはじめ日米協会へのご支援をよろしく願います。

一般社団法人日米協会「100周年記念基金」募金要領

1. 募金目標金額 一億円
2. 募金目的と寄付金の使途
日米協会が実施する日米交流活動への支援
3. 募金の金額
個人会員は一口一万円以上を、又、法人会員は一口百万円以上をお願いいたします。
4. 募金の方法（6項のCBCC経由のご寄付もご覧下さい）
下記の「一般社団法人日米協会100周年記念基金」口座へ送金をお願いします。
振込手数料は貴方でご負担をお願いします。
口座名 一般社団法人日米協会 シャ)ニチベイキョウカイ
*三菱東京UFJ銀行 新丸の内支店(422)普通 3419683
*みずほ銀行 丸之内支店(005)普通 4041276
*三井住友銀行 丸ノ内支店(245)普通 7065470
*ゆうちょ銀行：
・ゆうちょ銀行から送金 記号10120 番号89253621
・他行から送金 店名〇一八 店番018 普通89253621
5. 募金活動期間
2016年7月～2018年3月
6. 寄付金控除の適用について
本募金の寄付金控除の扱いは、(公社)企業市民協議会のご支援を得て税法上も恩典を得られることとなりました。ご希望の場合は、CBCCの寄付申込要項をご覧願ひ、寄付申込書に必要事項を記入の上、CBCCへ申込み送金して下さい。
7. 芳名録について
ご寄付いただいた法人のご芳名、金額は感謝をこめて日米協会の会報、ホームページなどに掲示させていただきます。匿名を希望される方はその旨お申し出ください。
8. 連絡先
一般社団法人日米協会事務局
専務理事 渡辺隆 tak.watanabe@ajstokyo.org
担当 鈴木綾香 asuzuki@ajstokyo.org
小宮暁子 akomiya@ajstokyo.org

住所：〒107-0052 東京都港区赤坂1-11-28
ユニゾ赤坂一丁目ビル8階
電話番号：03-3588-6344、Fax:03-3588-6355

日米協会会員各位

2016年7月8日
一般社団法人日米協会事務局

日米協会100周年記念基金・ご寄付の税法上優遇措置について

寄付金控除の適用に関しましては、当協会是一般社団法人のため所得税法上の要件を満たさず、税法上の優遇措置の適用は無いとお伝えしておりましたところ、今般、公益社団法人企業市民協議会（CBCC）のご協力が得られ「日米協会100周年記念基金プロジェクト」としてCBCCを通じて行われる寄付に関しては本年7月7日以降、税法上の優遇措置が得られることとなりました。税法上の優遇措置をご希望の場合は、下記によりお手続きください。

尚、既にご寄付いただいております会員各位には返金も含めた方法を別途連絡いたします。

記

<手順>

1. 添付のCBCCの寄付申込要領をご覧ください。
2. 添付のCBCCの寄付申込書に必要事項を記入し、これをCBCCへFAXまたはメール添付でお送りください。
3. ご寄付金額をCBCCの指定口座へ送金ください。
(恐れ入りますが振込手数料はご負担ください。)
4. CBCCで入金を確認されますとCBCCより領収書が発行されます。これを確定申告の際にご使用になれます。

CBCC経由でご寄付いただきました金額は後刻日米協会がまとめて受領し所期の「日米協会100周年記念基金プロジェクト」に使用いたします。

- 添付
- 1) CBCCの寄付申込要領
 - 2) CBCCの寄付申込書

寄附申込要領

1. 寄附のお申し込みは、別紙 寄附申込書にご記入のうえ、公益社団法人企業市民協議会（CBCC）事務局宛、FAXまたはメールにてご送付願います。
2. 寄附申込書ご送付後（またはCBCCより請求書が到着後）、お申し込みの寄附金額を下記口座にお振り込みください（恐れ入りますが、振込手数料は各自ご負担願います）。
3. 入金確認後、領収証をご送付申しあげます。

記

銀行： みずほ銀行 丸之内支店（普）2060478

口座名： CBCC国際貢献事業口 / シーシーエフイロケンジギョクチ

※実際は頭に「(公社)企業市民協議会/シャキョウミンキョウカイ」と付きますが、上記口座名でも、ご入金いただけるようになっております。

【本件連絡先】

公益社団法人 企業市民協議会（CBCC）事務局

〒100-0004

東京都千代田区大手町1-3-2 経団連会館21階

電話：(03) 6741-0941 FAX：(03) 6741-0941

メール：cbcc@keidanren.or.jp

以上

寄附申込書にてお預かりした個人情報につきましては、当会の個人情報保護管理規程にもとづき、安全かつ適正に管理させていただきます。

公益社団法人 企業市民協議会 (CBCC) 行き

FAX:03-6741-0942

メール:cbcc@keidanren.or.jp

寄付申込書

年 月 日

国際貢献事業の趣旨に賛同し、下記金額の寄付を申し込みます。

記

金 _____ 円也

プロジェクト名： 日米協会100周年記念基金プロジェクト

支払予定日： 年 月 日

請求書： 要 不要 (いずれか○で囲んで下さい。)

領収書： 要 不要 (")

備考欄：

貴社・団体名 (個人の場合はご芳名)	和文：
	英文：
代表者名・お役職	
ご担当者・部署名 (請求書・領収証送付先)	
ご住所	〒
ご連絡先	電話： FAX： E-mail：